



緑と彫刻のある町

広報

# つなぎ



2012

10

Vol. 561

## CONTENTS -目次-

- P2 敬老会・金婚夫婦表彰式
- P4 古中尾かかし祭
- P5 まちのわだい  
熊本県民体育祭ほか
- P8 暮らしの情報
- P15 町の行事カレンダー
- P16 美術館Informationほか

# 津奈木町敬老会

9月14日(金)、改善センター、赤崎漁村センター、平国コミュニティセンターの3会場で敬老会が開催されました。対象となる町内に住む70歳以上のお年寄りは1485人。津奈木地区会場では西川町長が「今後も楽しく、生きがいを持って、元気に過ごしてください」とあいさつ。町内最高長寿者や最長夫婦ら112人に対して表彰状と記念品が贈られました。

式典後は、各会場それぞれで演芸会が行われ、歌や踊りなどが披露されました。津奈木地区会場では毎年恒例となった倉

谷劇団による寸劇。ユニークなキャラクターと演技で、今年も会場に大きな笑いと拍手を起こしていました。

## これからも元気に 長生きしてください



代表で記念品を受け取る篠原保智さん(桜戸)

### 町内70歳以上の敬老者数

津奈木地区	1,032人
赤崎地区	237人
平国地区	216人
計	1,485人

## 津奈木地区



1. 老人会による舞踊／2. 美しい歌声を披露してくれたコールつなぎ／3. 倉谷劇団のみなさん

## 赤崎地区



1. 舞踊「千代の松竹梅」／2. 老友会の踊りでにっこり／3. 「袖の人」など琴の演奏披露

## 平国地区



1. 「焼酎節」でお酒を一杯／2. 派手な衣装で堂々と「大祭」を披露／3. みんなでたっしやか塾の健康体操

## 敬老会表彰者一覧

※敬称略

- 最高長寿者(101歳) 齋藤 チシ
- 米寿(88歳) 津奈木地区(22人)
  - 竹永 脩人
  - 山崎 春實
  - 長原 ミサエ
  - 原田 タマヲ
  - 宮本 オスガ
  - 柳迫 ハツエ
  - 木戸 ツヤヲ
  - 齋藤 ミキ子
  - 中村 スナヨ
  - 四方田 寛
  - 北岡 フシノ
  - 岡松 一成
  - 中村 シマエ
  - 佐々木 アサエ
  - 佐々木 正信
  - 柳迫 靖
  - 福田 ツルヲ
  - 田口 ハスヨ
  - 長原 哲夫
  - 小坂 フジエ
  - 森下 ヨシエ
- ▽赤崎地区(5人)
  - 川上 幸子
  - 開田 アサエ
  - 津々木チエノ
  - 林田 重輝
  - 篠原 シゲモ
  - 篠原 義光
- ▽平国地区(8人)
  - 福田 一
  - 福山 ルイ
  - 野崎 辰喜
  - 平野 シエ
  - 福山 シゲノ
  - 鬼塚 ルキ
  - 平野 實喜
  - 吉野 タマズル
- 寿詞(老人会所属95歳)
  - 津奈木地区(2人)
    - 濱本 ユキノ
    - 淵上 ツ子モ
  - 最長夫婦(結婚71年)
    - 大淵 助保・キクモ
  - 結婚60年表彰
    - 津奈木地区(7組)
      - 山本 廣光・エイ子
      - 木戸 義治・ハギミ
      - 六反田重春・トミ
      - 新立 和市・アツミ
      - 森下 榮喜・トチ子
      - 久村 早苗・澄江
      - 山本 榮喜・アサエ
    - 赤崎地区(4組)
      - 上村 又雄・フサ子
- ▽赤崎地区(1組)
  - 林田 和一・マツ子
  - 林田 實雄・ハマノ
  - 津々木 親好・利子
- ▽平国地区(7組)
  - 福山 保清・シゲノ
  - 山崎 春實・優子
  - 成田 保任・和子
  - 前田 竹男・セツ子
  - 林田 義男・カズ子
  - 北岡 直喜・イクコ
  - 鶴野 慶昭・生子
  - 吉野 七郎・モリ
  - 農嶋 勝喜・道代
  - 森下 學・リツ子
  - 山下 繁樹・ハル子
  - 山崎 健次郎・則子
  - 坂本 勝則・敏子
  - 下田 英生・キヨノ
  - 坂口 成己・シゲ子
- ▽赤崎地区(3組)
  - 津々木市雄・康子
  - 開田 敏治・ケイ子
  - 吉野 彰・敬子
- ▽平国地区(7組)
  - 松崎 通・トシエ
  - 福山 光行・キヌエ
  - 村上 壽・伊津子
  - 濱田 幸男・ハルエ
  - 濱田 長義・ツギエ
  - 村上 辰雄・シゲ子
  - 福浦 安雄・ミチ子

## 金婚夫婦表彰式

9月11日(火)、改善センターで第54回熊日金婚夫婦表彰伝達式が開催されました。これは毎年、熊本日日新聞社が主催で行っているものです。

今年は昭和37年に結婚された夫婦24組が対象で、当日参加した20組の夫婦に熊本日日新聞社事務局長から表彰状と記念品が手渡されました。

出席者を代表して鶴野慶昭さん・生子さん夫婦がこの日を迎えることができたのも、周囲の支えのおかげです。これからも二人で支え合い、元気に暮らしていきます」とあいさつを述べ、感謝の意を表しました。

## 手を取り合い たどり着いた結婚50年



## 金婚おめでとうございます

## 本町選手も活躍！芦北郡総合10位

### 熊本県民体育祭

菊池郡市を主会場にした第67回熊本県民体育祭が9月15日（土）と16日（日）の2日間にわたって開催され、芦北郡として出場した本町は総合成績10位。本町からは陸上13人、水泳6人、軟式野球に3人、ソフトボールに15人ほか合計71人が出場しました。

特に活躍が光ったのが陸上・男子1500m 50～59歳で出場した田口伸二さん（上下門）。見事1位を獲得して3連覇を果たしました。他にも、軟式野球で準優勝を飾るなど、今年も津奈木町選手の活躍が見られました。

#### 競技別結果（全20チームうち）

競技名	順位	競技名	順位
陸上競技	男 8位	柔道	9位
	女 4位	剣道	9位
水泳	7位	弓道	3位
軟式野球	2位	相撲	7位
ソフトボール	男 5位	銃剣道	5位
	女 5位	空手道	2位
ソフトテニス	7位	アーチェリー	14位
卓球	9位	クレール射撃	10位
バドミントン	男 5位	馬術	-
	女 5位	テニス	9位
バレーボール	男 5位	ゲートボール	男 16位
	女 9位		女 16位
バスケットボール	男 5位	ボウリング	19位
	女 9位	グラウンドゴルフ	男 11位
ハンドボール	9位		女 5位
サッカー	5位		
総合順位		10位	
女子順位		10位	
入場行進の部		優秀賞	



陸上で3連覇を果たした田口伸二さん（上下門）

軟式野球で活躍した選手。左から下川隆幸さん（川内）、永松伸也さん（小津奈木）、武内直也さん（染竹）

## 総合3位を獲得！中体連開催

### 芦北水俣郡市中体連

9月19日（水）、芦北水俣郡市中体連が水俣市エコパークにある陸上競技場で開催され、津奈木中学校は総合3位を獲得しました。今年には87人の選手が出場し、短距離の部、中・長距離の部、フィールドの部で男女それぞれ競い合いました。男女総合成績については、次のとおりです。

#### 【男女総合成績】

- 優勝 水俣第一中学校
- 2位 水俣第二中学校
- 3位 津奈木中学校



選手として出場した中学生のみなさん



## 古中尾 かかし祭

秋限定かかしロード

#### かかし職人から一言



ひさむら すえき 久村 末喜さん

毎年この時期が楽しみです。今年は13体のかかしを8月半ばから作り始めました。たくさんの方にきていただけてうれしいです。

たなか どういち 田中 當市さん

私は湯浦の出身です。初めてかかしを出展しました。ソーラーパネルを使った自作の「動くかかし」が話題になって大変うれしいです。



1. 豊作を願って作られた特大くまモン/2. フジカキベアかかし(右)と動くかかし(左)/3. 子どもも連れてたくさんの方が訪れました



古中尾活性化協議会 会長 山崎 繁治さん

「今年は「動くかかし」が話題になって大変うれしいです。」と話していました。

今年、古中尾活性化協議会が始めたもので、長約400坪の農道沿いに並べられた約60体のかかしが、町内外から見に来た人たちの目を惹きつけていました。

9月16日（日）、古中尾の農道で恒例のかかし祭が開催されました。これは、かかしを使って農地域の活性化を図ろうと、古中尾活性化協議会が始めたものです。長約400坪の農道沿いに並べられた約60体のかかしが、町内外から見に来た人たちの目を惹きつけていました。

## 高齢者の交通事故防止

### 津奈木町婦人会交通安全活動

津奈木町婦人会（交通安全母の会）では、9月14日に開催された敬老会に合わせて、敬老会会場前で「交通安全キャンペーン」と「結核予防キャンペーン」を行いました。これは、町内でも発生している高齢者の交通事故や結核に気を付けてもらうため、毎年実施しているものです。

当日は11人の婦人会の人から敬老会参加者へ啓発のチラシやティッシュなどが配られました。日暮れが早くなる時期ですので、ドライバーは早めの点灯と、歩行者は反射材の着用などで交通事故を防止しましょう。



啓発活動に取り組む婦人会

## 認知症の人をサポートします

9月25日（火）、津奈木中学校で中学3年生を対象に、認知症サポーター養成講座があり、受講した生徒61人にサポーターの証として「オレンジリング」が贈られました。これは地域包括支援センターの協力のもと、認知症に対する理解を深めるために行われたものです。

生徒たちは、「身近な人が認知症になったらどうするか」や「認知症の人を町で見かけたらどうするか」などをグループ別で話し合い、「優しく声をかけてあげる」「やりたいことを手伝ってあげる」など、話し合った結果を発表していました。



僕たち、私たちが認知症サポーターです



派手な見た目と美しい歌声が魅力的でした

## 美術館に響くハーモニー

### ドゥーワップ・ライブ開催

9月16日（日）、つなぎ美術館多目的ホールで歌手・ジミー入枝によるドゥーワップ・ライブが開催されました。ジミー入枝は主に1950～60年代にアメリカで流行したR&Bコーラスを鹿児島で歌い続けています。

当日は、「オンリー・ユー」や「アンチェインド・メロディ」など懐かしの洋楽や、日本の童謡をドゥーワップ風にアレンジしたものなど、全7曲を歌い、歌と軽快なトークで会場を盛り上げました。アンコールでは、一人で5人分のメロディーを歌いあげ、観客から大きな拍手が送られました。

## アートとデザインの世界



作品の説明をする松永さん（写真右）

### 松永壮アーティスト・トーク開催

9月15日（土）、「松永壮展 parallel」の開催に合わせて、グラフィックデザイナー・松永壮さんを迎え、アーティスト・トークが開催されました。町内外から参加した約30人と一緒に、1階と3階に展示してある作品を鑑賞して回り、冗談を交えながら制作過程などを話していました。

松永さんにとって5年ぶりとなる今回の個展では展示作品56点すべてが新作。約1か月半でそれらの作品を作成したそうです。トーク終了後には、子どもやファンにサインを求められる場面もあり、とても和やかな雰囲気でした。

## みんなで楽しく自然学習

### 古中尾里山体験森林教室

9月9日（日）、古中尾の里山で自然観察や木工教室があり、地元の子もたちや緑の少年団員約25人が参加しました。これは、古中尾森友会の協力のもと行ったものです。

当日は、炭焼きの方法や周辺の自然観察のあとに、木工教室としてかざらを使ったかご作りなどを体験しました。参加者は、古中尾森友会の人たちに作り方を教えてもらいながら、ひとりひとり好きな形のかごを作っていました。一日を通して、昔の里山の暮らしについて学ぶとともに自然の大切さを学びました。



かご作りに一生懸命取り組みました



大きな魚に大満足

## 大きな魚が獲れたよ！

### 地引網漁業体験

9月1日（土）、三ツ島海水浴場で漁業体験教室として地引網体験が行われ、町内の小中学生や保護者ら約30人が参加しました。これは、水俣芦北地域環境フィールドミュージアム事業の一環として、津奈木漁協青壮年部の協力により行われたものです。

子どもたちは昔ながらの漁法「地引網漁」を体験。タイなどさまざまな魚が獲れると、青壮年部の人に魚の名前を尋ねたり、調理法を見学するなどして、魚についての知識を学んでいました。獲れた魚はバーベキューにして、おいしく楽しい一日を過ごしました。

## 「秋の農作業安全確認運動」推進実施中

9月1日から10月31日までの2か月間、全国で「秋の農作業安全確認運動」が実施されています。

近年、農業機械関連の事故が多く、平成22年には県内で14人の尊い命が失われています。特に、高齢者の事故が多く、注意が必要です。農業機械による事故は、重大事故につながる場合が多いので、特に次の点に気をつけましょう。

- 注意点
  - ①正しい機械の取り扱い、操作方法を身につける、②作業に適した作業服や防護服を着用する、③足場が滑る、路肩が見えにくいなど条件の悪い場合は、無理に運転作業をしない、④運転操作は、余裕を持って確実に行う、⑤機械の点検・整備は、必ずエンジンを止めてから行う

めお知らせします。

住宅地図に氏名など掲載を希望しない人、または現在の掲載内容の訂正・変更を希望する人は10月31日(水)までに「ご連絡ください」連絡がない場合は、前回と同じ掲載内容となります。

- 利用目的
 

町内全世帯および事業所など、第三者への無料配布のため
- 掲載内容
 

居住者の氏名・住所
- 提供方法
 

町内住宅や各事業所などに配布
- 問い合わせ
 

津奈木町商工会  
☎78-35800  
光陽印刷(株)  
☎096-378-8888

## 買い物にはマイバッグを持参しましょう

県では、レジ袋の削減に向け、10月の1か月間「マイバッグキャンペーン」を実施します。期間中は、一斉行動参加店において、レジ袋の無料配布中止(有料化)、レジ袋は必要ですか」との声かけやポスター掲示などにより、マイバッグ持参運動を展開します。皆

## 問い合わせ先

- 津奈木町役場
  - 総務課 ☎78-3111  
交通・災害、人事、有線放送 etc.
  - 振興課 ☎78-3112  
農業振興、住宅・水道、建設 etc.
  - 住民課 ☎78-3113  
住民票、ごみ、保険、住民税 etc.
  - 教育委員会 ☎78-5400  
学校教育、生涯学習、体育施設 etc.
- 社会福祉協議会 ☎61-2940
- ゴミ処理場 ☎78-2584

## 町内施設案内

- つなぎ温泉四季彩  
☎78-4126  
営業/10:00~21:00  
休業日/第1水曜、12/31~1/1
- 物産館グリーンゲイト  
☎78-2000  
営業/9:00~18:00  
休業日/第1水曜、12/31~1/2

## つなぎ美術館

☎61-2222  
開館/10:00~17:00  
休館日/毎週水曜※祝日の場合は翌日、12/31~1/1

## 津奈木町図書館

☎78-5400  
開館/平日 8:30~17:00  
土日祝日 10:00~17:00  
休館日/毎週月曜、12/29~1/3

## つなぎ文化センター

☎78-3096  
開館/9:00~22:00  
休館日/毎週月曜、12/29~1/3

⑥機械の日常点検・定期点検に努める、⑦ひとり作業をする場合は、どこで作業をしているか家族に知らせておく、⑧過労運転・酒気帯び運転はやめる

- 問い合わせ
 

振興課自立振興班  
☎78-3112 (内224)



## 身体障がい者(児)巡回相談を実施します

- 日時
 

10月18日(木)  
正午~午後2時
- 場所
 

芦北町社会教育センター

さんのご協力をお願いします。

- 町内一斉行動参加店
 

水光社津奈木店
- 問い合わせ
 

住民課住民班  
☎78-3113 (内113)



## 10月は土地月間です 土地について考えよう

10月は土地月間となっております。10月1日は「土」で土地の日です。土地取引法では、土地についての4つの「基本理念」を定めています。

- ①公共の福祉が優先します、②計画に従った適正な利用が大切です、③投機的な土地取引はいけません、④利益に応じた適正な負担が求められます
- 土地の有効利用をみんなで考えましょう。また、一定面積(本町では1万平方メートル)以上の土地取引をしたときは、契約締結日から2週間以内に権利取得者(買

## 相談内容

①補装具に関する相談、判定(肢体不自由関係)、②障がい福祉サービス利用に関する相談など

- 予約締切日
 

10月10日(水) ※要予約
- 問い合わせ
 

住民課福祉班  
☎78-3113 (内117)

## 処理浄化槽転換助成金交付事業

単独処理浄化槽は、し尿以外の生活排水を処理しないため、未処理の生活排水がそのまま河川などへ流れることになり、地域の水環境に大きな悪影響を与えています。熊本県浄化槽協会は、水環境の保全に向けて、単独処理浄化槽から合併処理浄化槽へ転換する際に、助成金(1件につき5万円)

主)が届出をする必要がありますので、ご注意ください。

- 問い合わせ
 

熊本県企画振興部地域・文化振興局地域振興課  
☎096-333-2181

## くまもと米粉フードコンテスト開催

お菓子や料理など、熊本県産米粉を使ったオリジナルレシピを募集します。応募したレシピは審査され、優秀なものには賞が贈られます。参加費は無料です。応募方法など詳しくは、ホームページ(<http://cyber.pref.kumamoto.jp/komeko/>)をご覧ください。

- 募集内容
 

【プロ部門】(販売を目的としている事業所)

  - ・熊本県産米粉を使用した「パン・お菓子」のレシピ
  - ・熊本県産米粉を使用した「グルメリール」のレシピ
- 【一般部門】(販売を目的としない個人、グループなど)
- ・熊本県産米粉を使用した「お手軽料理」のレシピ
- 申込締切日
 

10月12日(金)

を交付する事業を実施します。ただし、熊本県浄化槽協会会員が工事を行うなどの要件があります。詳しくは、ホームページ(<http://jokasou.jp/>)をご覧ください。お問い合わせください。

- 問い合わせ
 

熊本県浄化槽協会  
☎096-284-3355

## 町内住宅地図付き電話帳の製作へご協力を

商工会青年部では、3年ごとに町内の住宅地図付き電話帳の企画・製作を行っています。しかし、住宅地図には個人情報が含まれるため、情報を適正に取り扱うことが求められています。そこで、商工会青年部では、個人情報保護法第23条第2項に基づき、住宅地図付き電話帳の掲載内容をあらかじめ

- 問い合わせ
 

「米粉フードコンテスト」係  
☎096-327-9283

## キノコによる食中毒に注意しましょう

国内では、キノコによる食中毒が毎年多数発生しています。確実に絶対に食べないでください。食用と確実に判断できない場合は、「採らない」「食べない」「売らない」「人にあげない」ようにしましょう。

- 参考になるホームページ
  - ▽厚生労働省ホームページ「毒キノコ」による食中毒に注意しましょう
  - ▽厚生労働省ホームページ「自然毒のリスクプロファイル」
  - ▽林野庁ホームページ「野生きのこの採取にあたっての留意点」
  - ▽滋賀大学ホームページ「毒きのこデータベース」
- 問い合わせ
 

熊本県健康危機管理課  
☎096-333-2247



## 特定テーマごとの 日曜日労働相談

県では、12月までの第2日曜日に特定テーマごとの日曜日労働相談を実施します。来所または電話でご相談ください。

- 日時・内容  
▽10月14日(日) 午後1時～午後4時  
未払い賃金、労働時間、休日・休暇(年休など)について
  - ▽11月11日(日) 午後1時～午後4時  
労働時間(長時間労働など)、育児休業、介護休業などについて
  - ▽12月9日(日) 午後1時～午後4時  
解雇、退職勧奨・退職、退職金について
- 場所・問い合わせ  
くまもと県民交流館パレア  
ご相談・支援センター  
☎096-3552-3613

## 使用者も、労働者も 必ずチェック最低賃金

熊本県最低賃金が改定されました。平成24年10月1日から適用されます。

- ▽時間額653円  
この最低賃金は、県内すべての

事業所、労働者に適用されます。

- 中小企業を応援する業務改善助成金
- 中小企業主が、事業所内で最も低い時間給を4年以内に800円以上に引き上げる計画を策定し、毎年40円以上の賃上げを実施する場合に、要した費用の2分の1を助成します。(上限100万円、下限5万円)

- 問い合わせ  
熊本労働局労働基準部賃金室  
☎096-3555-3202

## 薩摩街道歴史ふれあい ウォーク参加者募集!

江戸時代から、肥後と薩摩の人物、文化を結び、豊臣秀吉、天璋院篤姫、坂本龍馬、西郷隆盛などの偉人も通ったという薩摩街道。偉人たちが残した足跡をたどりながら、両地域の歴史や魅力を感じてください。

- ゴールのエコパークでは、地域のおまかもん、農産物、加工品が大集合する特産展を同時開催します。詳しくはホームページ(<http://www.nanaurameguri.com/satsumakaidou>)をご覧ください。
- 開催日 12月2日(日)
- ウォークコース  
全5コース

- 参加料  
1000円(中学生以下500円)
- 申込期限  
11月9日(金)

●問い合わせ  
薩摩街道歴史ふれあいウォーク  
熊本県実行委員会(芦北地域振興局総務振興課内)  
☎82-4445



## 薩摩街道案内人の養成講座

薩摩街道案内人の養成講座ならびに実際に歩いてみたいと思う人に、案内人と歩く機会をつくりました。薩摩街道の歴史に興味がある、案内人として薩摩街道を歩きたいという人はぜひお申し込みください。参加費は無料です。

- 佐敷太郎越えコース  
【日時】  
10月14日(日) 午前9時  
【出発・到着点】

- 田浦浜八幡～佐敷社会教育センター  
津奈木太郎越えコース  
【日時】  
11月11日(日) 午前9時  
【出発・到着点】

●佐敷社会教育センター～つなぎ温泉四季彩駐車場  
●歌坂、陣の坂越えコース  
【日時】  
11月25日(日) 午前9時  
【出発・到着点】

●つなぎ温泉四季彩～エコパーク水俣  
●その他  
弁当や飲み物は持参です。また、出発・到着点からの交通費は自己負担です。

- 問い合わせ  
薩摩街道なつら案内人の会  
会長 松原久美子  
☎090-1979-1329

## 平成25年度「児童福祉 週間」標語募集

こども未来財団では、毎年5月5日の「こどもの日」から1週間を「児童福祉週間」と定めて、児童福祉の理念の普及・啓発のための各種行事を行っています。平成25年度の児童福祉週間に向け、その象徴となる標語を募集し

ます。詳しくは、ホームページ(<http://www.kodomomiraizaid-an.or.jp/>)をご覧ください。財団へお問い合わせください。

- 募集期限 10月22日(月)
- 募集内容  
元気で頑張る子どもたちを応援する標語や、未来に向けての子どもたちからのメッセージとなる標語
- 主催  
厚生労働省、(社福)全国社会福祉協議会、(財)こども未来財団
- 問い合わせ  
(財)こども未来財団 研修調査課標語募集係  
☎03-5510-1833

## 全国豊かな海づくり大会 1年前プレイベント開催

- 記念放流事業  
▽日時  
10月28日(日)  
午後2時～午後3時
- ▽場所  
エコパーク水俣親水護岸
- 2012くまもと農業フェア&海づくりフェスタ
- ▽日時  
10月27日(土)、28日(日)  
午前9時～午後4時

## 全国地域安全運動『みんなであつこつ安心の街』

10月11日から20日は全国地域安全運動実施期間です。防犯協会や地域の安全を守る団体・警察が、地域安全活動をさらに強化するとともに、相互間の連携の一層の緊密化を図ることで、安心して暮らせる地域社会の実現を目指します。

- スローガン  
『みんなでつくろつ安心の街』
- 主催  
熊本県警察、(公社)熊本県防犯協会連合会
- 重点項目  
①子どもと女性の犯罪被害防止、②オートバイ・自転車盗および車上ねらいの防止、③住宅を対象とした侵入犯罪の防止
- 問い合わせ  
水俣警察署  
☎62-0110

## 年金情報 国民年金への届け出を忘れずに!

職業などで種別が変わったら  
届け出を!

国民年金の加入の種別は職業などによって変更になることがあります。種別が変わっても、きちんと届出をしていれば記入記録はつながっていきますので、忘れずに届け出ましょう。

### 国民年金の種別

種別	加入する人	加入・変更の手続き
第1号被保険者	自営業・学生など (20歳以上60歳未満)	お住まいの市区町村に届け出ます
第2号被保険者	会社員・公務員 (65歳未満)	勤務先が社会保険事務所に届け出ます
第3号被保険者	会社員・公務員に扶養されている配偶者 (20歳以上60歳未満)	配偶者の勤務先が社会保険事務所に届け出ます
任意加入被保険者	日本国籍で海外に住んでいる20歳以上65歳未満の人、老人(退職)年金を受けられる60歳未満の人、日本国内に住む60歳以上65歳未満の人	お住まいの市区町村に届け出ます

### 届け出忘れが多い例

- ・退職するとき  
厚生年金保険(以下「厚生年金」)に加入していた人は、国民年金の届け出が必要となります。
- ・65歳以上の会社員が配偶者を扶養するとき  
厚生年金には70歳になるまで加入しますが、65歳以上で老齢厚生年金などの受給権がある人は国民年金の第2号被保険者とならないため、その人に扶養されている配偶者は届け出が必要です。
- ・第1号被保険者の住所や氏名が変わったとき  
住所や氏名が変更になった時も、届け出が必要です。

**出張年金相談(予約制:0965-35-6123)**  
(年金事務所の職員が相談をお受けします)  
10/11(木)芦北町役場、10/12(金)水俣市もやい館

【問い合わせ先】  
八代年金事務所 Tel 0965-35-6143  
住民課住民班 Tel 78-3113 (内115)

## みなまたあしきた 海老いろ色フェア

10月6日(土)  
～  
12月2日(日) 開催

不知火海に浮かぶ「うたせ船」などで獲れる地元産の幻のエビ「足赤えび」や濃厚な味の「石えび」を使い、水俣芦北地域の飲食店22店舗が自慢の一品を提供する料理フェアです。期間中は鹿児島県で開催される料理イベント「北薩摩いろ色お肉フェア」とタイアップした『料理バトル』も実施されます。

■問い合わせ  
水俣芦北地域観光推進協議会  
(芦北地域振興局総務振興課内)  
☎82-4445  
ホームページ <http://www.nanaurameguri.com/>

### スタンプラリー実施

水俣・芦北地域で使える  
食事券が当たる!

先着  
「くまモン」地域限定缶バッジ  
プレゼント!

つなぎ温泉四季彩からは  
『石えびのかき揚げ丼』  
売り上げNo.1を目指します!



つなぎ温泉四季彩

ビストロバザバ (芦北)



参加費  
無料

## 水俣・芦北地域雇用創造協議会

### セミナー情報

水俣・芦北地域の雇用拡大のため、各種セミナーを開催します。参加費は無料ですので、お気軽にご参加ください。申し込みについては、右の電話もしくはホームページにてお申し込みください。

▽水俣・芦北地域雇用創造協議会

☎82-5572

▽ホームページ

<http://mina-ashi-koyo.jp/>

### 食のブランドづくりセミナー

このセミナーは、ローマ法王に米を食べさせた男・高野誠鮮が農産物のブランド化と地域活性化について語ります。興味のある人は、ぜひご参加ください。

日 時 10月22日(月)  
午後6時30分～午後9時  
場 所 水俣市総合もやい直しセンター  
講 師 高野 誠鮮 氏(石川県羽咋市役所職員)  
内 容 農産物のブランド化と地域活性化  
定 員 50人程度  
締 切 日 10月15日(月)

### 農商工連携セミナー

地域の農林水産物を生かした、新しい取り組みや事業拡大が注目されています。このセミナーでは、豊富な経験を持つ講師が、農商工連携による新商品・新サービス・生産・流通の具体的な進め方を指導します。

日 時 10月17日(水)、19日(金)、24日(水)、25日(木)  
午後7時～午後9時30分  
場 所 つなぎ文化センター  
講 師 大澤 眞介 氏(中小企業診断士)  
内 容 農商工連携事業の進め方・事例発表、熊本県産業技術センターの支援体制の紹介など  
定 員 20人(先着順)  
締 切 日 10月10日(水)

## 今月の おすすめ本

### 名探偵vs学校の七不思議 児童書

はやみね かおる 著、佐藤 友生 絵



学校には七不思議がよく存在するが、武蔵虹北小学校には七不思議のうちまだ六つしか伝えられていない。夢水、伊緒、ルイらは夜の学校へ行き、七不思議に挑戦するが、そこには奇想天外な結末が待っていた。

### 若おかみは小学生! 児童書

令丈 ヒロ子 著、亜沙美 絵

よりこたちと女子会で大盛り上がり! ウリケンとデートすることになり、毎日が充実しているおっこ。でも、ときどきウリ坊や美陽の姿が、きゅうに薄くなったり、声が聞こえなくなったり。心配になったおっこは…。



### 津奈木町図書館

平日：午前8時30分～午後5時  
土日祝日：午前10時～午後5時  
毎週月曜日休館

### ピンクとグレー 一般書

加藤 シゲアキ 著



芸能界を舞台に“成功と挫折”それぞれの道を歩む、幼なじみで親友の真吾と大貴の儚く切ない人生を描いた青春小説。話題のエンタメ・インサイドストーリー! NEWS・加藤シゲアキ渾身のデビュー作。

### 玉村警部補の災難 一般書

海堂 尊 著

正月特番用のバラエティ番組収録中、巨大迷路内でタレントが殺された。カメラが設置された密室での犯罪が加納と玉村を待ち受けるが、加納の論理的推理が炸裂する。海道尊が綴るミステリー短編集。



### ネット販売構築と商品リニューアル育成研修

この研修では、インターネットを活用して地域の商品をどのように動かし、どのように市場に乗せればよいかというノウハウを身につけます。

日 時 10月25日(木)、11月8日(木)、22日(木)、12月6日(木)、13日(木)  
午後1時～午後5時  
場 所 水俣市公民館  
講 師 辻本 法子 氏  
(桃山学院大学 経営学部准教授)  
内 容 ネットショップの現状と分析、マーケティング戦略、顧客管理とプロモーションなど  
対 象 地域内小売業者(ネットショップをしている人優先)  
定 員 15社程度  
締 切 日 10月12日(金)

### フィールドパートナー養成研修

このセミナーは、薩摩街道やまちづくりに興味がある人を対象に、「地域を深く案内、解説できる地元人」を養成する講座です。

今回の講師は、昨年は当地域の薩摩街道も歩き、すでに全国47街道を踏破し、街道の地理・歴史・文化などについて幅広く研究している長澤純一氏です。

日 時 10月10日(水)  
午後1時30分～午後3時  
場 所 芦北町民総合センター  
(しろやまスカイドーム)  
講 師 長澤 純一 氏  
(街道・祭事研究家・元福岡県副知事他)  
内 容 街道歩きの魅力について  
定 員 30人(先着順)  
締 切 日 10月5日(金)

日	月	火	水	木	金	土
		<b>2</b> 狂犬病予防注射 (文化センター前 ほか2会場)	<b>3</b> キラキラ☆クラブ・ 母子健康手帳交付 (10:00、改善セン ター)			<b>6</b>
<b>7</b> 町民体育祭陸上競 技大会 (8:30、総合グラ ウンド)	<b>8</b> 体育の日	<b>9</b> 育児学級 (10:00、改善セン ター)		<b>12</b>	<b>13</b> つなぎ朝市 (7:30、グリーン ゲイト広場周辺)	
<b>14</b> 津奈木保育園運動会 (9:00、津奈木保 育園)		<b>17</b> キラキラ☆クラブ・ 母子健康手帳交付 (10:00、改善セン ター)	<b>18</b> 身体障がい者(児) 巡回相談 (12:00、芦北町社 会教育センター)		<b>20</b>	
<b>21</b> 特設行政相談 (10:00～15:00、 役場1階和室)		<b>23</b> 4カ月児健診 (13:00、水俣市 保健センター)		<b>25</b> 3歳6カ月児健診 (12:30、水俣市 保健センター)		
<b>28</b> つなぎ田んなかデ コボンバレー大会 (9:45、川内地区 田んぼ) 福祉スポーツ大会 (9:00、総合グラ ウンド)	<b>29</b> 		<b>11/1</b>	<b>2</b> 総合健診・複合健診 (～6日、改善セン ターほか2会場)		

催し **デコボンバレー大会参加者募集!**

■問い合わせ デコボンバレー大会事務局(役場振興課内)  
☎78-3112(内227)

第8回つなぎ・田んなかデコボンバレー大会を開催します。  
老若男女問わず、たくさんの参加をお待ちしております。



**日時** 10月28日(日) 開会式午前9時45分  
**場所** 川内地区内田んぼ  
(雨天時:津奈木小学校体育館)  
**参加資格** 小学生以上の男女で、遊び心と健康に自信がある人  
**参加料** 1チーム4,500円(昼食・保険込み)  
**チーム編成** ゲーム出場人数4人(7人まで登録可)  
**申込期限** 10月10日(水)

健診 **総合健診・複合健診の追加申込み**

■問い合わせ 住民課福祉班  
☎78-3113(内116・118)

今年も総合健診と複合健診の追加申込みを受け付けます。  
受診を希望する人は、10月12日(金)までにお申し込みくだ  
さい。詳しいことは、住民課福祉班へお問い合わせください。

【複合健診(選ぶ健診)について】

**検査項目** 特定健診、後期高齢者健診、肺がん検診、  
喀痰検査、胃がん検診、大腸がん検診、子宮頸がん検診、乳がん検診、  
腹部超音波検診、肝炎検査

**その他** 受付終了時間は、午前11時です。また、  
該当地区での都合が悪い場合は、都合の  
良い健診日の午前10時30分から午前  
11時までの間で受診できます。

**総合健診(ミニ人間ドック)** ※予約制です。

検診日	受付時間	会場
11月2日(金)	8:00～	平国コミュニティセンター
3日(土)	8:00～	つなぎ文化センター

**複合健診(選ぶ健診)** ※地区で時間が異なります。

検診日	受付時間	該当地区	会場
11月2日(金)	9:30～10:20	福浦・平国上・ 平国下・辻	平国コミュニティセンター
4日(日)	8:00～8:20	上下門・川内	つなぎ文化センター
	8:30～8:50	町中	
	9:00～9:20	倉谷	
	9:30～9:50	古中尾・内野	
5日(月)	10:00～10:20	中尾	つなぎ文化センター
	8:00～8:20	竹中	
	8:30～8:50	染竹	
	9:00～9:20	桜戸	
6日(火)	9:30～9:50	浜崎	津奈木町改善センター
	10:00～10:20	大泊	
	8:00～8:20	小津奈木・丸岡	
	8:30～8:50	新川・古川	
	9:00～9:20	日当	
	10:00～10:20	日添	

**編集後記**  
▼もう秋真っ盛りですね。ついこの間  
まで「暑い暑い」と言っていたのに、最  
近の朝晩はもう「寒い寒い」。季節の  
変わり目なので体調には気をつけま  
しょう▼9月にはいろいろなところで  
運動会が行われました。子どもの成  
長を見ることもできたのではないかと  
思います。さて、10月には町民体  
育祭(陸上)。みなさん、準備は万端  
でしょうか?私はカメランとして、  
選手としてバタバタすることです。  
う。そして、翌日は筋肉痛になるこ  
とでしょう▼健康な身体づくりは  
やはり身体を動かすことから。私も  
運動はやっていますがまだまだ...。  
身体を動かして病気が知らずの無敵肉  
体を目指したいものです(笑)  
④

各行事などで撮った写真や掲載した写真が欲しい人は  
総務課企画財政班広報担当までお気軽にお尋ねください。

**町の人口と世帯数**

平成24年9月1日現在

人口	5,189人(-5人)	●出生 / 7人
男	2,422人(-8人)	●死亡 / 5人
女	2,767人(+3人)	●転入 / 3人
世帯数	2,022戸(-7戸)	●転出 / 10人

※0内増減は前月比

**今月の表紙**

津奈木中学校保育体験

9月21日(金)に行  
われた津奈木中学校保  
育体験での一場面。中  
学3年生が津奈木保  
育園を訪問して、園児  
たちとふれあうこと  
で、幼児とのかかわり  
方を学んでいました。  
最後はみんな笑顔で、  
とても満足そうでした。



右の方から金一封をご寄附いただき  
ました。ご意思に添い有効に活用させ  
ていただきます。また、故人のご冥福  
を心からお祈り申し上げます。

- 津奈木町へ**  
◆一般寄附  
大泊 山口亨子
- 社会福祉協議会へ**  
◆香典返し  
地区名 喪主・届出人(故人)  
平国 長濱勝一(益雄)  
福浦 福山耕二(重俊)  
町中 山本廣昭(キクエ)  
浜崎 上原松次(寺下ハル)  
日添 高木淳一(ミスエ)

ハ寄附・ハ芳志お礼  
(敬称略)

# 赤ちゃん こんにちは!!

## 元気な赤ちゃん大募集!!

赤ちゃんこんにちは!!に掲載を希望する方を募集します。  
役場総務課にある応募用紙に記入の上、写真を添えてお申し込みください。  
■申込・問い合わせ先  
総務課企画財政班  
78-3111(内219)

## パパから一言

お兄ちゃんと仲良く、  
元気に育ってね!



パパ 大輔さん  
ママ 千春さん

丸岡地区  
いちかわ れな  
一川 玲菜ちゃん(0歳11カ月)



インフォメーション  
Information



◇開館時間/午前10時~午後5時  
◇休館日/毎週水曜日(祝日の場合は翌日)  
◇問い合わせ先/☎ 0966-61-2222

## 松永壮展

パ ラ レ ル  
parallel

熊本県宇土市出身の松永壮(1967年生まれ)。独学でデザインの知識を得て、27歳の時にはグラフィックデザイナーとして独立しました。また、今年4月から津奈木町で始まった住民参加型アートプロジェクト「TSUNAGI ハート!アート!パラダイス!」のファシリテーター(進行役)を務める松永にとって5年ぶりの個展となる本展では、新作を中心にをご紹介します。

■期 間/

9月15日(土)~11月25日(日)

■観覧料/

一 般 300円 高大生 200円  
小中生 100円

■場 所/美術館1階・3階展示室

■後 援/熊本日日新聞社、熊本朝日放送、  
エフエム熊本、(公財)熊本県立劇場

■助 成/(財)水俣・芦北地域振興財団



松永 壮

## work shop

### ワークショップ「ぼくのわたしのロゴデザイン」

グラフィックデザイナー松永 壮と一緒に自分だけのオリジナルのロゴをデザインしてみませんか?

日 時 10月28日(日) 午後2時~午後3時30分  
場 所 つなぎ美術館アトリエ  
講 師 松永 壮  
対 象 小学校3年生以上  
定 員 20人(要事前申込・先着順)  
料 金 無料

